# 三重県しんきんしポート



MIEKEN SHINKIN-REPORT | 三重県信用金庫協会 | Summer 2019 | Vol. 026 |

モデル/桑名三重信用金庫本店営業部 テラー係/上田麻由 入庫3年目。「何気ない会話から、お客さまのニーズを引き出せるよ うな会話スキルを身につけたい」と微笑みます。



巻頭特集

魅力再発見! 我がまち探訪 Vol.2 ~寺町通り商店街編~

笑顔が行き交う、 地域コミュニティー 誌 上ビジネスマッチング ビジネス広場

8~11月の 三重県イベントガイド

2019年4月~2019年5月実施の 三重県イベントレポート

三重県景況レポート

金

魅力再発見 名三重信用 ļ

寺町通り商店街編

昭 商 桑名駅東口から階段を下り、東にまっすぐとのびる八間通から徒歩10 分。

桑名別院に面する商店街が、寺町通り商店街です。 店街がひときわ賑わうのが、約4日おきに開催される「三八市」。

「和27年に始まった歴史ある市で、開催日には野菜や総菜、和菓子などがずらりと並びます。

# 笑顔が行き交う、地域コミュニティー



堀の一部が埋め立てられるなど姿を変 来が盛んだったことから、 が発着する所・三崎御門に近く人の往 が現在の寺町周辺です。 下の整備に着手。敵の侵入を防ぐため 桑名藩主となった本多忠勝は、 れていきました。 えながら、現在の商店街へと引き継が に見世物小屋や商店が形成。 のぼります。 商店街形成の歴史は江戸時代にさ 惣堀を巡らし寺院を集めたエリア 慶長6 (1601) 大垣からの船 寺院を中心 その後、 桑名城 年

### 気あ 野 ふれる三八 菜 や 総 菜 が 61 つ ぱ 61

活 新

鮮

まざまな市が行われていますが、 は笑顔でいっぱい。60年以上の歴史を と活気ある声が行き交い、商店街一帯 いいということで、桑名では3のつ 採れたてだよ」「ありがとうね! 三八市の一コマです。 「各地でさ

### 江戸時代に栄えた交通の要所

### △ 七里の渡跡

か

宮宿(名古屋市熱田区)と、桑名宿を 結ぶ約7里(27.5km)の海路。渡し場 跡に建つ大鳥居「伊勢国一の鳥居」 は、式年遷宮ごとに建て替えられてい

0594-24-1361 (桑名市観光文化課)

住所/桑名市東船馬町地先



### 地元の夏の風物詩

### **B** 桑名石取祭

豪華絢爛の祭車約40台が、春日神 社にて鉦や太鼓を勢いよく打ち鳴らす ことから、「日本一やかましい祭り」とし ても知られています。平成28年にはユ ネスコ無形文化遺産に登録。

### 0594-22-1913

開催日時/2019年8/3 (土)~ 2019年8/4 (日) 会場/春日神社(桑名宗社)周辺











1.朝9時にはすでに多くの人で賑わう三八市 2.新鮮野菜は、三八市の目玉。生産者だからこそ知る、調理法は必聴。おまけをつけてもらえることもある 3.豚串カツ(¥120)。一般的なソースではなく、たまり醤油がポイント。ジューシーな串カツと、濃厚ながらもさっぱりとしたタレが癖になる 4.ポリュームたっぷりな、惣菜や寿司 5.寺町堀。春には河津桜が咲き、情趣あふれる景観につつまれる 6.寺町通り商店街振興組合理事長を務める佐藤博之さん 7.『久波奈名所図会 上』本統寺(桑名市立中央図書館蔵本) 8.桑名別院本統寺。買い物途中に立ち寄り、参拝していく人の姿もあった

楽市」

では、

わんわんマルシェや夜市

Ė

を発行するほか、

月1回の

「ふれあ



ようになりました」

۷

話すのは寺町

く日と8のつく日に三八市が開

かれる



る商店街にしていきたい」と思いを明 佐藤理事長は など趣向を凝らしたイベントでファン (2015年)に選定されています。 ・企業庁による「がんばる商店街30 こうした取り組みが評価され 「世代を超えて親しまれ

で見つめます。 心だったといいますが、 佐藤博之さん。 通り商店街振興組合で理事長を務める しながら買い物を楽しめるのが三八市 ト工芸を扱う若手も増えてきました。 ツを販売する商店もあります。 -カツなどのほか、三八市限定のスイ 食べ歩きグルメも充実。 60歳以上を対象とした いところ」 当初は、 と行き交う人々を笑顔 農家の方が中 近年はクラフ ねぎ焼きや 「会話

地域住民の憩いスポット

### 高齢者にやさしい商店街を目指して

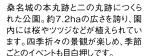
大型商業施設オープンによる利用客の減少や

商店主の高齢化などを機に、平成15年に商店



街の見直しを図った寺町通り商店街。顧客の大 半が高齢者であることから、高齢者にやさしい商 店街づくりへと着手しました。60歳以上の顧客 を対象とした「ふれあいカード」は、現在会員数 4000人。加盟店で割引や特典が受けられるな 「ふれあいカード」 ど、商店街の利用促進につながっています。

### ● 九華公園



0594-21-5416 (桑名市物産観光案内所) 住所/桑名市吉之丸5-1



# は上ビジネスマッチング ビジネス広場



各信用金庫のお取引先企業様をご紹介します。販路拡大やビジネスの連携等にお役立てください。

### 紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 羽津支店

金属切削加工業

### 児玉鉄工株式会社 こだまてっこう

多種類の金属切削加工が可能 高い技術力でニーズに対応



鉄・鋳物・アルミ・ステンレス等の多 種類の金属切削加工は、単品・少 ロットから大量生産まで対応可能 です。三次元測定機を導入。検査 員を2名配置して品質管理体制を 確立し、特急品、特殊品は経営者 自ら対応し、確かな技術・コストメ リットでお客様のニーズにお応えし ております。販路拡大に向け、企 業様を探しております。

### 主要取扱商品等

減速機部品、電気機械器具部品、真空ポンプ部品、油圧機器部品

//// マッチング希望 //// 受注 連携 発注 NC加工、マシニング加工

TEL 059-332-3211 FAX 059-331-8594 E-mail kodama55@aurora.ocn.ne.jp

住所/三重県四日市市別名6-1-4 WEB

### 紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 弥富南支店

### 株式会社ケイ・テックけいてい



### マシニング加工ならお任せを 質の高い製品を低コストで提供

弊社はマシニング加工に特化し、さまざまな 部品を製造しております。その他に、溶接加 工、旋盤加工、各種機械の設計・製作など もしております。弊社のネットワークを生か し、さまざまな加工に対応いたします。お気 軽にお問い合わせください。

### 主要取扱商品等《///

マシニング加工部品、旋盤加工部品、溶接加工品

### //// マッチング希望 ////

受 注

マシニング加工、溶接加工、 旋盤加工、各種機械設計・製作

発注

マシニング加工、溶接加工、 旋盤加工をしていただける企業様



TEL 052-655-5612 FAX 052-655-5613

E-mail k-tec1226@mediacat.ne.jp

住所/愛知県名古屋市港区丸池町3-11 WEB/http://www.k-board.jp/

### 紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 員弁中央支店

### 株式会社ベアプロベルズス



### 丸モノ形状の加工、薄肉円形状、 精密加工部品の製作は当社へ

弊社は、各種ベアリング及びその部品の旋 削加工を行なっております。特にリング形 状・薄物の加工を得意としており、小径から 大径までの加工対応が可能です。創業以 来、精密加工技術の高度化及び設備の充 実を図り高精度・高品質・短納期で対応し ております。お客様の要望に丁寧にお応え し、取り組んでまいります。

### 主要取扱商品等

精密旋盤マシニング加工部品、工作機械器具製品、輸送機用機械器具製品

### マッチング希望 ///

受 注 連携 発注 NC旋盤・マシニング加工

TEL 0594-84-1122 FAX 0594-84-1123 E-mail beapuro.mizutani@snow.ocn.ne.ip ・ 住所/三重県いなべ市員弁町平古174 WEB

### 紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 長島支店

連携

製造業(金属部品加工)

### 有限会社HIRANO METAL WORKS ひらのめたるわーくす

### 高精度な製品加工を実現し 小ロット、短納期にも対応



φ700までの五軸マシニング加 工、3000までの長物・大物加工を 得意としており、三次元測定器に よる高精度な検査を行っていま す。特級技能検定合格者1名、一 級技能検定合格者3名、二級技 能検定合格者3名(機械加工技 能士)が在籍し、ご要望に対応い たします。工作機械の部品加工の ことなら、ぜひご相談ください。

### 主要取扱商品等 ////

精密マシニング加工部品、工作機械部品

### マッチング希望

角物、丸物、研磨加工 (1ロットあたり5~100コで対応)

### 発注

マシニング加工、旋盤等 単品対応していただける企業様



TEL 0594-41-1000 FAX 0594-41-1001 E-mail hhirano12@rice.ocn.ne.ip

連携

住所/三重県桑名市長島町平方111 WEB/https://hiranometalworks.com/



### 紹介金庫を色で識別 できます

… 桑名三重信用金庫

… 北伊勢上野信用金庫 … 紀北信用金庫

### 紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 川井町支店

### 建築·土木資材卸売、販売

### 須川屋 西川藤右衛門商店 すがわや にしかわとうえもんしょうてん



### 豊富な経験を生かした細やかな対応 リフォームならお任せください

創業は享保年間。松阪市の歴史とともに 育んできた豊富な商材知識と技術をもと に、地域の皆様にご愛顧いただいておりま す。お風呂やキッチンなど、ご家庭のリフォー ムの他に、一般鋼材などの配送業務にも対 応。ぜひお気軽にご相談ください。アット ホームな雰囲気の中、皆様のご要望にお 応えします。

### 主要取扱商品等

般鋼材、建築・土木資材、住宅設備機器販売・施工、エクステリア資材販売・施工

### //// マッチング希望 ////

受注

建築·土木業種、自動車整備業種、

連 携

建設業 (設備機器等販売施工)

発注

エクステリア施丁

TEL 0598-21-0118 FAX 0598-23-7705

E-mail sugawaya@mctv.ne.jp

住所/三重県松阪市西町2454 WEB

### 紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 南郊支店

### 食品製造業(調味料・スープ・たれ)

### 有限会社丸井食品 三重工場 まるいしょくひん



### スープ・たれなどの製造専門メーカー 独自の味も小ロットから対応

昭和42年に創業し、スープ・めんつゆ等の 味づくり一筋。「外食産業の多様なニーズ に対応できるメーカーでありたい」という思い から、OEM・PB商品の開発に注力していま す。近年では、動物性原材料を除去した海 外向け商品や小麦レス商品、塩・砂糖・化 学調味料不使用などの健康に配慮した商 品も開発しています。

### 主要取扱商品等》

ラーメンスープ・焼肉のたれ・粉末調味料・だしパック・めんつゆなど

### //// マッチング希望 ///

受 注

スープ・たれ等

連携

製麺業者様、精肉販売店様 との連携による商品開発

発注

鰹節店、醤油製造業、 調味料メーカー、資材メーカ・



TEL 0598-21-1296 FAX 0598-21-0089

E-mail maruimie@mctv.ne.jp

住所/三重県松阪市駅部田町457-34 WEB/http://www.mctv.ne.jp/~maruimie/company.html

### 紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 阿山町支店

### プリント基板製造業

### 株式会社アヤマ電子工業 あやまでんしこうぎょう



### プリント基板のことなら当社へ お客様のご要望にお応えいたします

ユーザー様からのさまざまな要望に応え、よ り良い製品を供給すべく日々活動しておりま す。社長以下、社員一丸となってモノづくり に取り組む一方で、新しい技術にも挑戦し ています。小ロット生産から大量生産まで、 多岐に渡って試作・量産対応が可能。特 に、薄物に力を入れており、リジッド・FPCの どちらでもご要望に応じて対応いたします。

### 主要取扱商品等

片面・両面リジッドプリント基板、片面・両面フレキシブルプリント基板、実装加工

### マッチング希望

車載電子部品メーカー

受 注

連携

発注

外形加工メーカー (製品試作を依頼したい)



TEL 0595-42-1211 FAX 0595-42-1407 E-mail matsuo@avamadenshi.com

住所/三重県伊賀市槇山735-1 WEB/http://www.ayamadenshi.com/

### 紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 日永支店

### 院石鹸株式会社 あかつきせっけん

生活に欠かせない洗浄剤を製造 安心して使えるこだわりの石けんです



「シンプルな原料で長く使っていた だける石けんを」との想いを込め て、製造しています。石けんシリー ズ「オリブ」「アカツキローブ」は、毎 日使うものだから身体や環境にや さしいものにしたいと思い、開発し ました。シンプルな原料でつくられ た石けん成分の洗浄剤のため、お 風呂から家事まで心地よくお使い いただけます。

### 主要取扱商品等。

オリブ浴用石けん、オリブローヤル化粧石けん、 ORIBU果樹亜瑠ボディソープ、アカツキローブ洗濯用粉石けん

### **/// マッチング希望 ////**

オリブ&アカツキローブ 石けんシリーズ

連携

発注



受 注

TEL 059-347-1647 FAX 059-347-0043

E-mail iwata@ak-sekken.co.ip

住所/三重県四日市市小古曽東2-1-32 WEB/http://www.ak-sekken.co.jp/

# は上ビジネスマッチング ビジネス広場



各信用金庫のお取引先企業様をご紹介します。販路拡大やビジネスの連携等にお役立てください。

### 紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 日永支店

コンタクトレンズの小売・卸売、商品企画、デザイン全般

### 株式会社ザラボ ざらぼ



### 商品の企画やデザインなど ジャンルを問わずご相談ください

弊社は、コンタクトレンズ、食品、介護用品 などを取り扱い、インターネットで全国に販 売。また、全国100社を超えるお取引先様 に卸売りも行っております。ジャンルを問わ ず、商品の企画、デザイン、HP等の製作も 得意としています。商品のリニューアルや販 路でお困りの際は、お気軽にお問合せくだ さい。

### 主要取扱商品等

コンタクトレンズ・カラーコンタクトレンズ、食品(レトルトカレー・牛丼の具・牛肉)、 介護用品全般、雑貨(石けん・虫よけアイテム・シャンプー等)

### //// マッチング希望 ////

受 注

商品の企画、パッケージデザイン

連携

発 注



TEL 059-350-2008 FAX 059-350-2009

E-mail yamada@thelab.jp

住所/三重県四日市市安島1-2-5 パークサイドビル4F WEB/http://www.thelab.co.jp/

### 紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 日永支店

### 株式会社岩間化学いカまかがく



### 環境にやさしいモノづくりを推進 プラスチックの成型はお任せください

プラスチック押出成形やプラスチックリサイ クル加工を主とし、自動車部品・電化製品 のハーネス部品、チューブ製品、プラスチッ ク雑貨等を高品質・低コストで提供。また、 創業当時から行っているプラスチックリサイ クル加工のノウハウを取り入れ、耐久性・耐 熱性に優れた製品の開発に邁進しておりま す。小ロット、短納期にも対応いたします。

### 主要取扱商品等》

各種プラスチック押出成形、プラスチックリサイクル加工、 プラスチック2次加工、電線リサイクル加工

### /////マッチング希望 ////

受 注

連携

発注

TEL 059-321-2279(本社) 059-383-3448(鈴鹿工場) FAX 059-322-0258(本社) 059-383-5870(鈴鹿工場) E-mail hideji-iwama@iwamakagaku.co.jp

住所/三重県四日市市貝家町348(本社) 三重県鈴鹿市池田町神田1253(鈴鹿工場) WEB/http://iwamakagaku.co.jp/

### 紹介金庫▶ 北伊勢上野信用金庫 柘植支店

### 有限会社瑞福祥 ずいふくしょう



### 宴会・会食に、ご家族・ご友人と 本場仕込みの味を

本格中華をお楽しみいただける中華レスト ランを伊賀市・名張市・鈴鹿市の4店舗で 展開しています。本場中国で腕を振るった 料理人がつくる、健康に配慮した美味しい 料理は多くのお客様にご好評いただいてお ります。中国茶や紹興酒も豊富に揃えてお りますので、宴会やご家族、ご友人とぜひご 利用ください。

### 主要取扱商品等《

### 地元食材を使用した中華料理

### **〃 マッチング希望** ///

受 注 個人、団体のお客様のご予約 連携

発注

TEL 0595-45-6114 FAX E-mail info@zuifukusyou.jp

住所/三重県伊賀市希望ヶ丘西1-3-15 WEB/http://www.zuifukusyou.jp/

### 紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 柘植支店

### 株式会社栄宏 ネいごう



### 多品種・小ロット生産対応 提案型営業で要望に応えます

昭和42年創業以来、ダンボールケースや 美粧ケースなどのパルプ・紙・紙加工品を手 がけ、地域に密着する企業として業務拡大 を図ってまいりました。多品種小ロット生産 対応のため、さまざまな生産整備をそろえ、 提案型営業により取引先の要望にお応え します。梱包についてなどお気軽にお問い 合わせください。

### 主要取扱商品等 ///

ダンボールケース、美粧ケース、緩衝材、テープ等

### //// マッチング希望 ///

建	携	
_		_

発注

TEL 0748-86-3146 FAX 0748-86-6668 E-mail eikoupack37@eos.ocn.ne.ip 住所/滋賀県甲賀市甲南町寺庄1299 WEB



### 紹介金庫を色で識別 できます

- … 桑名三重信用金庫
- … 北伊勢上野信用金庫
- … 紀北信用金庫

### 紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 熊野支店

### 総合水産物卸売·小売業

### 律丸りつまる



### 漁師直売のため新鮮さがウリ 厳選した伊勢エビ・魚介類を販売

主に伊勢エビ、魚介類を獲っています。伊 勢エビ漁は、漁師の腕次第で、獲れる"量" だけでなく"質"も違ってきます。店長自らが 獲り、厳選されたものだけを直送する「律丸 の伊勢エビ」を、ぜひお試しください。その他 にも、漁期の新鮮な魚介類を取りそろえて おりますので、お気軽にご連絡ください。

### // 主要取扱商品等 ////////

活魚介類全般(伊勢エビ、アワビ、牡蠣など)、冷凍品(伊勢エビ)

### ///// マッチング希望 /////

受 注

水産物、水産加工品、贈答品

連携

発注

TEL 05979-4-1770 FAX 05979-4-1060

E-mail ritsumaru@za.ztv.ne.jp

住所/三重県南牟婁郡御浜町中立1970-5 WEB/https://www.rakuten.co.jp/ritsumaru/

### 紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 長島支店

### 水産加工業

### 株式会社紀伊長島



### オリジナルの魚介類加工品を製造 業務用、多品種少量生産も対応可能

過疎化が進む故郷に貢献したいと脱サラ& Uターンし、2013年に起業。カツオの餃子 を皮切りに、オンリーワンの商材を心がけ開 発・製造・販売し、現在では本クエ・マハタ・ 本マグロ等の加工品も手掛けております。 コラボ商品の開発など、気心の許せる経営 者の方々と、後世に繋がる仕事ができれば と思っております。

### 主要取扱商品等。

本クエ(原魚・鍋・刺身等)、マハタ(原魚・鍋・刺身等)、 本マグロ(ネギトロ・各部位・珍味)、マグロの冷燻(生ハム)、魚の餃子等

### ////マッチング希望 ///

受 注

業務用食材の納入、美別化商品の開発

連携

発注



TEL 0597-47-1108 FAX 0597-47-1109

E-mail info@kiinagashima.co.jp

住所/三重県北牟婁郡紀北町長島2064-2 WEB/http://kiinagashima.co.jp/

### リビジネスマッチングの流れ まずはお取引金庫までご連絡ください。

### マッチング希望企業発見

商談のお申し込み (商談エントリー申込書) お取引金庫にご連絡

紹介金庫よりご連絡

お引き合わせ

マッチング

### 紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 古戸支店

### 有限会社紀州ホーム きしゅうほーむ



### 東紀州地区の不動産のことなら当社へ 土地・建物の困りごとを解決いたします

昭和50年に尾鷲市で創業して以来、尾鷲 市・紀北町・熊野市の土地・建物の売買、 仲介、管理など、町の不動産屋さんとして営 業しております。「売れない物件に困ってい る|「探している土地や建物がなかなか見つ からない」など、不動産に関することはお気 軽にお問合せ、ご相談ください。真心こめて ご対応いたします。

### 主要取扱商品等

土地・建物の売買・仲介、賃貸物件の仲介・管理

### /// マッチング希望 ////

東紀州地区(紀北町・尾鷲市・ 熊野市)の物件

連携

発注

TEL·FAX 0597-22-5049

F-mail

住所/三重県尾鷲市上野町3-7 WEB/https://kisyu-home.jimdo.com/

### 8~11月に開催されるイベントを紹介します ★はピックアップ参照

<b>8</b> <sub>月</sub>	1日(木)~31日(土) 3日(土) 3日(土) 3日(土) 3日(土)~4日(日) 3日(土)~4日(日) 3日(土)~4日(日) 3日(土)~4日(日) 4日(日) 10日(土) 11日(日·祝)~12日(月) 14日(水)~15日(木) 16日(金)~23日(金) 18日(日)	桑尾松松津桑鈴四熊紀桑四松伊名鷲阪阪 名鹿市野北名市阪賀市市市市市市市市市市市市市市市	第2回くわなまちゼミ★ おわせ港まつり 七夕まつり・鈴の音市★ 第25回嬉野おおきん祭り 久居花火大会 くわな石取祭 第23回すずかフェスティバル(すずフェス)★ 大四日市まつり 響鼓in熊野 2019きぼく夏祭りKODŌ ちょうちん祭り 鳥出神社の鯨船行事 朝田地蔵まつり 伊賀市 市民夏のにぎわいフェスタ
<b>9</b> <sub>月</sub>	14日(土) 28日(土) 29日(日)	鈴鹿市市水水	鈴鹿げんき花火大会2019 来迎寺 元三大師 炎の祭典 世界遺産「紀伊山地の霊場と参詣道」と磐座信仰 シンポジウム★
<b>10</b> <sub>д</sub>	12日(土)~13日(日) 12日(土)~13日(日) 18日(金)~20日(日) 下旬	伊津 伊熊 野	伊勢まつり 津まつり 上野天神祭 ビーチ・マリンスポーツフェスティバルin ATASHIKA
<b>11</b> 月	23日(土·祝) 23日(土·祝)	桑名市桑名市	七福神まつり 流鏑馬祭



【 三重県イベントガイド 】

2019.08 • 11



### イベントピックアップ!! EVENT★PICKUP!!

### 8/3**=**

### 七夕まつり・鈴の音市



当日は平生町か ら本町までを歩行 者天国にし、市民 団体などが多くの ブースを設けま す。飲食物の販 売や野外演奏、 ナイアガラ花火 などさまざまな催 事を実施します。

平成16年にユネスコの世界遺産

リストに登録された「紀伊山地の

場所/松阪市中心市街地 問合せ/松阪商工会議所 振興課 0598-51-7811

### 桑名三重信用金庫

### 9/29 🗉

### 世界遺産「紀伊山地の霊場と参詣道」と磐座信仰シンポジウム



霊場と参詣道」は、吉野大峯・高 野山・熊野という異なる信仰の霊 場と、それらを結ぶ参詣道などで構 成されています。磐座信仰、修験 道、神仏習合等をキーワードとする パネルディスカッションを開催し、本 質的な価値を再認識するとともに、 新たな魅力を発掘していきます。 ©Matsubara Yutaka 2019

場所/尾鷲市民文化会館 問合せ/尾鷲市商工観光課 0597-23-8223

### 紀北信用金庫

### 8/1本~31世 ※各店舗がそれぞれ開催日を設定

第2回くわなまちゼミ



昨年初めて開催し、好評を 博した「くわなまちゼミ」を今 年も開催。「まちゼミ」とは各 店舗の方が講師となり、お 店の専門知識やプロならで はのコツを伝える、少人数の ゼミナールです。「たべる」 「つくる」など楽しく参加でき

るプログラムを数多く準備し、皆さまのご参加をお待ちしています。詳しくは、桑名 商工会議所ホームページをご覧ください。

場所/桑名市内各店舗※参加は要予約、受講料無料(一部、材料費等の実費負担あり) 問合せ/桑名商工会議所 0594-22-5155 (WEB)http://www.kuwanacci.com/

### 桑名三重信用金庫

### 8/3ॿ∼4ॿ

### 第23回すずかフェスティバル(すずフェス)



鈴鹿の夏の風物詩といえ ば、すずフェス!県内外から 参加する約2,400名の踊 り子が、弁天山公園をメイ ン会場に、白子駅前会場 やサンズ会場などで演舞を 披露し、鈴鹿の熱い夏を盛 り上げます。また、飲食屋台 村や企業出展など、イベン トが盛りだくさんです。

場所/弁天山公園及び市内各地 問合せ/すずかフェスティバル実行委員会事務局 059-380-5595

### 北伊勢上野信用金庫



### 信用金庫が参加した 地域イベントを報告します



【 三重県イベントレポート 】

### 桑名三重信用金庫

### てらまち体験学習

5月19日に寺町通り商店街にて、地元小学生を対象に体験学習を行いました。本店営業部の職員が講師となり、旧紙幣の説明や、目では確認できない日本の紙幣技術を紹介。また、札勘体験、レプリカ1億円持ち上げ体験なども行い、子どもたちだけでなく保護者の方からも好評でした。「ありがとう」「楽しかった」というお言葉をたくさん頂き、充実した地域交流ができました。

子どもも保護者も、楽しみながら学びました



お金の秘密を説明しています

### 北伊勢上野信用金庫

### 経済クラブ講演会

4月17・23日に、経済クラブ講演会を開催しました。 17日の伊賀会場では、戦国時代史研究の第一人 者である小和田哲男先生に「戦国武将に学ぶ、生 き残り戦略」について、また23日の四日市会場で は、NHKでドラマ化された「マチ工場のオンナ」の 原作「町工場の娘」の著者である諏訪貴子先生 に、「二代目社長の経営改革と人財育成」につい て講演をしていただきました。

両会場で 約130名の方にご来場いただきました



4月23日に四日市市で行われた講演会の風景

### 紀北信用金庫

### 泳げ鯉のぼりくん

4月28日から5月5日にかけて、熊野市七里御浜海岸で「泳げ鯉のぼりくん」が実施されました。日本のスフィンクスといわれる獅子岩から1kmにわたり、太平洋の大海原をバックに250匹の鯉のぼりを揚げました。当金庫職員もスタッフとして参加し、設営に協力しました。

子どもたちの成長を願い、 鯉のぼりを揚げました



鯉のぼり揚げ作業後の集合写真

# 三重県景況レポート

### 三重県の業況は2期連続で悪化 10期ぶりにマイナスに転じ来期も悪化の見通し

### 直近の業況

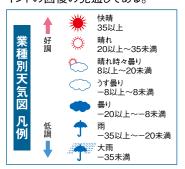
2019年4月~6月期(実績)の三重 県内における信用金庫取引先中小 企業の業況判断D.I.は▲8.8、前期 比▲8.8ポイントと前期に引き続き 大幅な悪化となり、2年半ぶりにマイ ナスに転じた。

全国の信用金庫取引先中小企業の業況判断D.I.は▲3.3となり、前期比0.4ポイントの微増となった。



### 来期の見通し

2019年7月~9月期の三重県業況判断D.I.(予想)は▲7.0と、当期比1.8ポイントの回復の見通しである。



### 業種別にみた直近の業況判断DI[天気図表記]

三重県内の業種別では、小売業・サービス業・不動産業が改善し、製造業・卸売業・建設業で悪化となった。

		全産業	製造業	卸売業	小売業	サービス業	建設業	不動産業
三重	19.6 実績		•				•	
	19.9 予想							8
全国	19.6 実績					$\bigcirc$		8
	19.9 予想	$\bigcirc$	$\bigcirc$		•	$\bigcirc$	8	$\bigcirc$

### 三重県内におけるヒト・モノ・カネの動き

人手不足、資金繰り判断は回復に転じ、 設備投資実施割合は2期連続改善している。

### ○雇用(ヒト)

人手過不足判断D.I.は▲45.6(マイナスは人手「不足」超)と、前期比7.8ポイント改善はしたものの、高水準の人手不足が続いている。

### 〇設備投資(モノ)

設備投資実施企業割合は32.0%と、 前期比1.5ポイントで微増ながら2期連 続改善した。

### ○資金繰り(カネ)

資金繰り判断D.I.は▲8.8と、前期比 0.7ポイントで1年ぶりに回復に転じた。





### マミミ (2019年4月~6月期調査) -

### 三重県業況調査

北部・南部別に景況&調査員・調査企業のコメントを紹介

### [北部]

### 北勢・伊賀の業況

### 前期の大幅な悪化に歯止めがかかるも、 来期は悪化の見通し

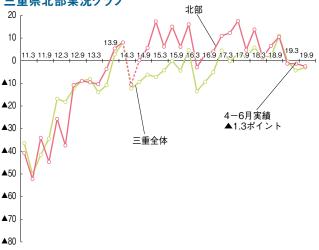
### ○直近の業況

2019年4月~6月期の三重県北部の業況判断D.I.(実績)は▲1.3と、前期比0.0ポイントの横ばいとなった。業種別では、小売業・サービス業・不動産業で回復、製造業・卸売業・建設業で悪化となった。

### 〇来期の見通し

2019年7月~9月期の三重県北部の業況判断D.I.(予想)は▲ 2.7と、当期比▲1.4ポイント悪化の予想である。業種別では、卸売業・建設業で回復、製造業・小売業で横ばい、サービス業・不動産業で悪化の予想である。

### 三重県北部業況グラフ



### 調査実施時に寄せられた調査企業のコメントをご紹介します

- トンネル等の掘削機部品を製造する部門では、公共工事受注動向に 受注額が連動するため、例年4~6月期は売上が減少している。リニ ア新幹線等の大口需要もあり、受注は安定的に推移する見通し。 (製造業・輸送部品製造)
- 公共工事を主とした鋳造製の建材(マンホール・グレーチング)を取り扱っており、業種特性として、秋口の10月から年度末の3月が繁忙期、年度明けの4月以降9月までは閑散期となる。オリンピック特需などの受注増加要因は無く、2年前の原料高騰による製品単価引き上げ後も販売価格の値崩れはなく、価格は比較的安定している。(卸売業・建材卸売業)
- 住宅建売や土地の販売状況に大きな変化はなく、業況は横這いで推移している。しかし、同業者間において優良不動産物件の確保に向け競争が厳しさを増しており、土地などの仕入価格が高騰している。(不動産業・土地建物売買業)
- 今年10月の消費税増税を前に、自動車の駆け込み需要などで新車 販売が好調に推移している。自動車整備・修理部門も地元固定客を 中心に堅調に推移しており、増収傾向である。収益面もまずまずでは あるが、従業員の高齢化が進んでおり、将来を見据えての若手育成 が緊急の課題である。(小売業・自動車販売・整備業)

### [南部]

### 中南勢・東紀州の業況

# プラス基調から一転、約2年ぶりの大幅な悪化。来期は回復の見通し

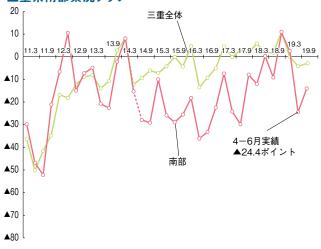
### ○直近の業況

2019年4月~6月期の三重県南部の業況判断D.I.(実績)は▲ 24.4で、先期までのプラス基調から一転、前期比▲26.8ポイントと約2年ぶりに大幅な悪化となった。業種別ではサービス業・不動産業で回復、製造業・卸売業・小売業・建設業で悪化となった。

### 〇来期の見通し

2019年7月~9月期の三重県南部の業況判断D.I.(予想)は▲14.6で、当期比9.8ポイントと3期ぶりに回復の予想である。業種別では製造業・卸売業・小売業で回復、サービス業・建設業で横ばい、不動産業で悪化の予想である。

### 三重県南部業況グラフ



### 調査実施時に寄せられた調査企業のコメントをご紹介します

- 建設業界において、ビル・橋梁等で鉄骨を結び付ける高力ボルト(ハイテンションボルト)の不足により、建築工事の遅延・中止に追い込まれるなど全国的に深刻な問題となっているため、主力の鋼材販売が減少している。幅広く仕入先を模索し、部品の安定供給を図りたいが、重要部材であることから慎重な対応を求められ、思い切った手が打てない。(卸売業、鋼材・建材卸売業)
- 既存顧客へのコピー機の買換販売・修理・メンテナンスは安定しているが、廃業等により近隣エリア内の事業先数の減少に加え、同業他社との競合も激しいことから、新たな販売先の獲得も図れず、売上が伸び悩んでいる。(小売業、事務機販売業)
- 地元市町の公共工事が予算削減の中で減少傾向にあり、民間工事 も過疎化の進展や事業者の廃業により減少している。数年前に発 生した水害による復旧・防災対策工事も一巡したことで、受注減少に 輪をかけている状況が続いている。(建設業・土木建設業)
- 製麺業で業種特性もあり4月~6月は閑散期となるが、夏場は冷麺需要もあり繁忙時期となる。老舗企業であり既存取引先を中心に安定した販売基盤を持つが、飲食店の廃業等による取引先数の減少の影響で売上が伸び悩んでいる。(製造業・食品製造業)

# 軽減税率対策補助金

~消費税の軽減税率対応のためのレジ・システム補助金~

消費税の軽減税率制度開始とレジ補助金期限である

# 2019年10月が迫ってきました!

### レジや受発注システムを導入・改修する方への国の補助制度である軽減税率対策補助金とは

消費税軽減税率制度の実施に伴い対応が必要となる中小企業・小規模事業者等に対して、複数税率対応レジや券売機の導入・改修、受発注システム、請求書管理システムの改修等に要する経費の一部を補助することにより、導入等の準備が円滑に進むよう支援する制度です。

### ●軽減税率対応レジの導入・改修の支援

- ☑ 今使っているレジが複数税率に対応しているか レジメーカー等に確認する
- ✓ 2019年9月30日までに導入・改修、支払いを 完了し、2019年12月16日までに補助金を申請する

### **❷受発注・請求書管理システムの改修等の支援**

- ✓ システム改修・入替の必要性について システムベンダー等に確認する
- ☑ 補助金の交付申請は原則代理申請となる



### 補助金で、軽減税率対応レジを導入しましょう!







補助金の詳細は右のURLをご覧ください。http://www.kzt-hojo.jp/

